BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA
STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. 10/2009

Ottubru 2009

L-aħħar kummentarju fuq l-istatistika monetarja maħruġa mill-Bank Ċentrali ta' Malta għax-xahar ta' Ottubru 2009 turi li l-kontribuzzjoni ta' Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro kibret bi EUR118.3 miljun, biex laħqet EUR8.7 biljuni. Minħabba f'hekk, ir-rata annwali fit-tkabbir tiegħu kienet anqas negattiva biex telgħet għal -1.7% minn -2.4% f'Settembru.

Il-komponent monetarju ristrett (M1) kiber b'EUR54.6 miljun, jew 1.3%, matul ix-xahar, minħabba żieda fid-depożiti *overnight*. Dawn kibru bi EUR48.0 miljun, jew 1.4%, l-aktar minħabba li żdiedu l-bilanċi miżmuma minn individwi Maltin, kumpaniji lokali tal-assigurazzjoni u istituzzjonijiet finanzjarji li mhumiex banek. Id-depożiti *overnight* miżmuma minn residenti oħra taż-żona tal-euro żdiedu wkoll bi ftit matul ix-xahar. Sadanittant, il-flus maħruġa żdiedu b'EUR6.6 miljuni, jew 1.1%. Minħabba f'hekk, fuq bażi annwali, ir-rata tat-tkabbir tal-M1 irpiljat għal 10.8% minn 8.0% f'Settembru.

Iż-żieda fl-M1 ikkontribwiet għal tkabbir fil-komponent monetarju intermedju (M2) ta' EUR109.3 miljuni, jew 1.3% f'Ottubru. Id-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas kibru b'mod qawwi, b'żieda ta' EUR53.0 miljun, jew 1.2%. F'din il-kategorija, id-depożiti ta' residenti lokali kibru b'EUR109.1 miljuni minħabba bilanċi ogħla ta' kumpaniji privati mhux finanzjarji. B'riżultat ta' dan, ir-rata annwali tat-tkabbir ta' dawn id-depożiti telgħet għal -11.6% f'Ottubru minn -12.3% ix-xahar qabel. Fil-frattemp, id-depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' tliet xhur jew anqas kibru bi ftit.

B'kollox, id-depożiti ta' residenti lokali kibru b'EUR152.0 miljun f'Ottubru. B'riżultat ta' hekk, ir-rata tat-tkabbir annwali tagħhom saret anqas negattiva, biex kibret għal -1.1% minn -3.1% f'Settembru. Għalkemm depożiti li jinfdew b'avviż ta' sentejn jew anqas żdiedu għall-ewwel darba fi żmien ħames xhur, id-depożiti *overnight* baqgħu attraenti minħabba li naqas id-disinċentiv li żżomm assi daqshekk likwidi minħabba r-rati tal-imgħax baxxi ta' bħalissa. Fl-istess waqt, id-depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' aktar minn sentejn, li mhumiex parti mill-M3, żdiedu wkoll.

Is-self lil residenti ta' Malta kiber bi EUR32.0 miljun f'Ottubru, biż-żieda tkun dovuta għas-self lil residenti esklużi il-gvern ġenerali. Is-self lil din il-kategorija żdied b'EUR31.3 miljun bil-maġġor parti jkun self personali għall-iffinanzjar ta' xiri ta' djar. B'kuntrast ma' dan, is-self lis-settur tal-kostruzzjoni, tal-manifattura u tal-proprjetà, kiri u negozju naqas. Sadanittant, is-self lill-gvern ġenerali baqa' bejn wieħed u l-ieħor l-istess, b'żieda ta' EUR0.7 miljun matul ix-xahar. Kollox ma' kollox, ir-rata annwali tat-tkabbir fis-self lil residenti Maltin ċkienet bi ftit għal 10.3% minn 11.1% f'Settembru.

Fl-istess ħin, is-self lil residenti ta' Stati Membri oħra taż-żona tal-euro kiber konsiderevolment b'EUR426.8 miljun f'Ottubru. Dan irrifletta l-aktar żieda fil-bilanċi ta' titoli maħruġa minn gvernijiet tal-kumplament taż-żona tal-euro u li huma miżmuma minn banek lokali. Għalhekk, is-self totali lil residenti taż-żona tal-euro kiber b'EUR458.8 miljun f'Ottubru.

Il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn banek residenti f'Malta u residenti barra ż-żona tal-euro, naqset b'EUR475.5 miljun, jew 6.9%, f'Ottubru. L-obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro naqsu minħabba tnaqqis fis-self mogħti minn istituzzjonijiet monetarji u finanzjarji lokali. Fl-istess ħin, żieda qawwija fl-obbligazzjonijiet irriflettiet tkabbir fl-ammonti ta' depożiti fissi jew b'avviż immedjat minn residenti barra ż-żona tal-euro, kif ukoll self akbar meħud minn banek residenti mingħand banek barra ż-żona tal-euro.

F'Ottubru l-kontropartijiet l-oħra tal-M3 naqsu b'EUR135.0 miljun, jew 1.2%, prinċipalment minħabba transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro, li jidhru bħala obbligazzjonijiet oħra (netti). Dawn tal-aħħar waqgħu konsiderevolment hekk kif tnaqqis qawwi fis-self meħud mingħand banek fil-kumplament taż-żona tal-euro patta għal tnaqqis fid-depożiti magħmula ma' istituzzjonijiet monetarji u finanzjarji residenti band'oħra fiż-żona tal-euro. Madankollu żieda fl-obbligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal bħal qligħ imfaddal u riżervi żammet il-kontropartijiet l-oħra milli jkomplu jonqsu.

F'Ottubru, ir-rata tal-imgħax medja ppeżata kif applikata minn banek residenti fuq depożiti ta' klijenti naqset bi 8 punti bażi għal 1.54%, filwaqt li r-rata tal-imgħax medja ppeżata applikabbli għal self ċkienet biss b'punt bażi għal 4.47%.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI
LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM[1]

€ miljuni

		Ott-09	Set-09	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Ott-08	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI[2]								
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	**1**	**4,225.0**	**4,170.4**	**54.6**	**1.3**	**3,813.4**	**411.6**	**10.8**
Flus maħruġa[3]	1.1	625.5	618.9	6.6	1.1	665.0	-39.5	-5.9
Depożiti *overnight*[4]	1.2	3,599.5	3,551.5	48.0	1.4	3,148.4	451.1	14.3
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	1.2.1	3,512.2	3,470.9	41.2	1.2	3,042.7	469.4	15.4
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	**2**	**8,769.5**	**8,660.2**	**109.3**	**1.3**	**8,955.9**	**-186.4**	**-2.1**
L-aggregat ristrett (M1)	2.1	4,225.0	4,170.4	54.6	1.3	3,813.4	411.6	10.8
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas[4]	2.2	111.5	109.8	1.7	1.5	114.3	-2.8	-2.4
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.2.1	111.5	109.8	1.7	1.5	114.2	-2.7	-2.4
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas[4]	2.3	4,433.0	4,380.0	53.0	1.2	5,028.2	-595.2	-11.8
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.3.1	4,252.0	4,142.9	109.1	2.6	4,808.4	-556.4	-11.6
L-AGGREGAT SĦIĦ (M3)	**3**	**8,653.8**	**8,535.6**	**118.3**	**1.4**	**8,802.7**	**-148.8**	**-1.7**
L-aggregat intermedju (M2)	3.1	8,769.5	8,660.2	109.3	1.3	8,955.9	-186.4	-2.1
Self kontra titoli	3.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas[5]	3.3	-115.7	-124.6	9.0	-7.2	-153.2	37.6	-24.5
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3								
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	**4**	**12,965.8**	**12,507.0**	**458.8**	**3.7**	**11,971.4**	**994.3**	**8.3**
Self lill-gvern ġenerali	4.1	3,125.4	2,735.7	389.7	14.2	1,950.7	1,174.7	60.2
li minnu: self lil gvern ġenerali Malti	4.1.1	1,919.4	1,918.7	0.7	0.0	1,547.9	371.5	24.0
Self lil setturi oħra	4.2	9,840.4	9,771.3	69.1	0.7	10,020.7	-180.3	-1.8
li minnu: self lil residenti lokali	4.2.1	7,584.0	7,552.7	31.3	0.4	7,089.8	494.2	7.0
IL-KONTROPARTI ESTERNA	**5**	**6,443.6**	**6,919.2**	**-475.5**	**-6.9**	**8,167.2**	**-1,723.6**	**-21.1**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	5.1	25,191.5	25,268.7	-77.2	-0.3	29,442.8	-4,251.3	-14.4
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	5.2	18,747.9	18,349.5	398.3	2.2	21,275.6	-2,527.7	-11.9
IL-KONTROPARTIJIET L-OĦRA	**6**	**10,755.6**	**10,890.6**	**-135.0**	**-1.2**	**11,336.0**	**-580.4**	**-5.1**
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	6.1	533.9	541.2	-7.3	-1.4	467.6	66.3	14.2
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	6.2	5,436.3	5,346.2	90.1	1.7	4,245.7	1,190.5	28.0
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	6.3	4,785.5	5,003.2	-217.8	-4.4	6,622.7	-1,837.2	-27.7

(1) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(2) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(3) Dan ma jirrappreżentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Centrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro maħruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti maħruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrappreżenta l-ammont li jifdal ta' flus li nħarġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(4) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(5) Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas minn IFM f'Malta wara li jitnaqqsu titoli bħal dawn miżmuma minn IFM f'Malta u maħruġa minn IFM fi kwalunkwe post fiż-żona tal-euro. Din il-filliera turi l-ammonti netti (ħruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Noti:

L-aħħar data għandha titqies bħala proviżorja. Is-sinjal '+' jfisser bidla perċentwali ta' aktar minn +/- 100.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.